

# MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY  
 MORNING

All communications relative to the Municipal  
 Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN  
 CITY HALL  
 MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISSANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin  
 Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL  
 HOTEL DE VILLE  
 MONTREAL

## DELIBERATIONS

### BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 6 août 1914, a.m.

Son Honneur le Maire Martin, Président; MM. les Commissaires Ainey, Côté, Hébert et McDonald.

1.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, approuvé par Son Honneur le Maire, recommandant le transfert de M. F. X. Charette, troisième assistant-commis au Marché Bonsecours, à la position de troisième assistant-commis au Marché à Bestiaux de l'Est, et de M. E. A. Lespérance, occupant actuellement ce dernier emploi mentionné, au lieu et place de M. F. X. Charette, troisième assistant-commis.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver lesdites recommandations.

2.—Soumises des séries de mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant respectif de \$28 418 86, \$47,085 05, suivant listes certifiées.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

3.—Soumis le cahier des charges pour la demande de soumissions, pour la fourniture d'une automobile-patrouille.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit cahier des charges tel qu'amendé.

4.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: Que M. le Lieutenant de Police O. Lafèche, M. V., soit nommé acheteur des chevaux et Surintendant du fourrage pour tous les départements municipaux de la Cité, les devoirs de M. Lafèche devant comprendre:

1° L'achat de tous les chevaux requis par tous les départements municipaux;

### BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 6th August 1914, a.m.

His Worship Mayor Martin, Chairman; all the members of the Board.

1.—Submitted a report from the Superintendent of Markets, approved by His Worship the Mayor, recommending that Mr. F. X. Charette, third assistant clerk at Bonsecours Market, be transferred to the Eastern Cattle Market, to act as third assistant clerk at the Eastern Cattle Market, and that Mr. E. A. Lespérance, now holding said position, replace Mr. F. X. Charest as third assistant clerk.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said recommendation be approved.

2.—Submitted series of warrants verified by the City Comptroller and Auditor, amounting respectively to \$28,418.86, \$47,085.05, as per certified lists.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That payment of same be authorized.

3.—Submitted specifications for calling tenders for the supply of an automobile patrol.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said specifications, as amended, be approved.

4.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That Police Lieutenant O. Lafèche, V. S., be appointed purchaser of horses and Superintendent of fodder for all the City's Municipal Departments, Mr. Lafèche's duties to be:

1° To purchase all the horses required by the civic departments;